

311302-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Dataregistreringssystem – Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

OJ S 87/2026 06/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

E-mail: 11.Vergabe@essen.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Beskrivelse: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Identifikator for proceduren: fd42806f-8e45-4789-ac9b-61fc345ace3e

Intern ID: V-2024-0398

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 48614000 Dataregistreringssystem

Supplerende klassifikation (cpv): 48000000 Programpakker og informationssystemer, 48100000 Branchespecifik programpakke, 48600000 Database- og operativsystemprogrampakke

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Eiserne Hand 45

By: Essen

Postnummer: 45139

Landsdel (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y68YTYR2NXG9# Die gesamte Kommunikation erfolgt über den Vergabemarktplatz. Es wird eine freiwillige und kostenlose Registrierung auf dem Vergabemarktplatz NRW empfohlen. Die Registrierung bietet den Vorteil, dass Sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten (z.B. Bieterfragen) zum Verfahren informiert werden. Zur Kommunikation mit der Vergabestelle und zur elektronischen Einreichung des Angebots ist eine Registrierung zwingend erforderlich. In der Zeit vom 21.12.2024 bis 01.01.2025 hat die Stadt Essen Betriebsferien. Bitte berücksichtigen Sie diese für evtl. Bieterfragen o.ä. ein.

Retsgrundlag:

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: gem.

Eigenerklärung zur Eignung

Deltagelse i en kriminel organisation: gem. § 129 StGB

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: gem. § 129 StGB

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: gem. § 261, 98c StGB

Svig: gem. §§ 263, 264 StGB

Korruption: gem. § 299 StGB

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: gem. §§ 232, 233, 233a StGB

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: gem. Eigenerklärung zur Eignung

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: gem. §§ 324, 324a, 326 StGB

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: gem. § 21 SchwarzArbG, § 266 a Abs. 1, 2 und 4 StGB, § 404 Abs. 1 od. Abs. 2 Nr. 3 SGB III, § 18 MiArbG und § 21 Abs 1 i.V. m. § 23 AEntG

Insolvens: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Aktiver, der administreres af en kurator: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Erhvervsvirksomheden er indstillet: gem. Eigenerklärung zur Eignung

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: gem. §§ 283 - 283d

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: gem. § 298 StGB

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Ophævelse eller en lignende sanktion: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 8 oder 9 GWB

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Beskrivelse: Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung ist die Beschaffung und der Betrieb einer digitalen Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen mit Anbindung an die Echtzeitdaten der integrierten Leitstelle inkl. Wartung und Beratung für eine Laufzeit von vier Jahren.

Intern ID: V-2024-0398

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 48614000 Dataregistreringssystem
Supplerende klassifikation (cpv): 48000000 Programpakker og informationssystemer, 48100000 Branchespecifik programpakke, 48600000 Database- og operativsystemprogrampakke

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Eiserne Hand 45
By: Essen
Postnummer: 45139
Landsdel (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)
Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 48 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Anlage 04: Formular Bieterreferenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 11/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.vergabe.metropolernuhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropolernuhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.vergabe.metropolernuhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 20/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 71 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 20/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Auf die sonstigen Eignungsbedingungen (s.o.) wird verwiesen.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Rheinland

Oplysninger om klagefrister: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen

Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Registreringsnummer: 05113-31001-15

Postadresse: Rathaus, Porscheplatz 1

By: Essen

Postnummer: 45127

Landsdel (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Land: Tyskland

Enhed: Zentrales Vergabemanagement

E-mail: 11.Vergabe@essen.de

Telefon: +49 201-8811410

Fax: +49 201-889111410

Internetadresse: <https://www.essen.de/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Registreringsnummer: 05113-31001-15

Postadresse: Rathaus, Porscheplatz 1

By: Essen

Postnummer: 45127

Landsdel (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Land: Tyskland

Enhed: Zentrales Vergabemanagement

E-mail: 11.Vergabe@essen.de

Telefon: +49 201-8811410

Fax: +49 201-889111410

Internetadresse: <https://www.essen.de/>

Denne organisations roller:

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Vergabekammer Rheinland

Registreringsnummer: 05315-03002-81

Postadresse: Zeughausstr. 2-10

By: Köln

Postnummer: 50667

Landsdel (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Tyskland

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefon: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

Internetadresse: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

9d60788b-55e5-46df-a656-b242b84f82b8-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Verlængning der Verfahrensfristen

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: PROCEDURE

Beskrivelse af ændringer: Die Verfahrensfristen wurden wie folgt verlängert: - Frist zur

Einreichung von Bieterfragen: 11.08.2026 - Frist zur Beantwortung von Bieterfragen:

12.08.2026 - Angebotsfrist: 20.08.2026, 12:00 Uhr - Zuschlags-/Bindefrist: 30.10.2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: d942c2c6-f635-46cc-abee-2dd872af4fd4 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 05/05/2026 09:43:26 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 311302-2026

EUT-S-nummer: 87/2026

Offentliggørelsesdato: 06/05/2026